

MEMORANDUM O SPOLUPRÁCI V OBLASTI AUTOMATICKÉ VÝMĚNY DAŇOVÝCH INFORMACÍ PRO DAŇOVÉ ÚČELY UZAVŘENÉ MEZI KOMPETENTNÍM ORGÁNEM ČESKÉ REPUBLIKY A LITEVSKÉ REPUBLIKY

Kompetentní orgány České republiky a Litevské republiky se s ohledem na snahu obou orgánů o zintenzivnění vzájemné spolupráce dohodly na následujícím Memorandu a prohlašují:

OBECNĚ

Odstavec 1

Na základě čl. 26 Smlouvy o zamezení dvojího zdanění uzavřené mezi Českou republikou a Litevskou republikou (dále jen SZDZ), s ohledem na ustanovení Směrnice Rady EU 77/799/EHS a v souladu s tímto Memorandem, kompetentní orgány České republiky a Litevské republiky budou usilovat o to, aby si vzájemně automaticky poskytovaly informace obsažené v níže uvedeném odstavci 2 o osobách – rezidentech v jednom nebo v obou příslušných státech.

VÝMĚNA INFORMACÍ

Odstavec 2

Kompetentní orgány České republiky a Litevské republiky budou usilovat o to, aby si vzájemně automaticky poskytovaly informace týkající se následujícího:

- a) příjmy z nemovitého majetku, tak jak je uvedeno v čl. 6 SZDZ;
- b) zisky podniků, tak jak je uvedeno v čl. 7 SZDZ;
- c) dividendy, tak jak je uvedeno v čl. 10 SZDZ;
- d) úroky, tak jak je uvedeno v čl. 11 SZDZ;
- e) licenční poplatky, tak jak je uvedeno v čl. 12 SZDZ;
- f) převod majetku (kapitálové zisky), tak jak je uvedeno v čl. 13 SZDZ;
- g) platy, mzdy a ostatní obdobné odměny v souvislosti se závislou činností (zaměstnáním), tak jak je uvedeno v čl. 15 SZDZ;
- h) tantiémy a obdobné odměny, tak jak je uvedeno v čl. 16 SZDZ;
- i) příjmy umělců a sportovců, tak jak je uvedeno v čl. 17 SZDZ;

- j) platy, mzdy a ostatní obdobné odměny vyplácené státem nebo politickou subdivizí nebo místním orgánem (příjmy z veřejných funkcí), tak jak je uvedeno v čl. 19 SZDZ;
- k) ostatní příjmy, tak jak je uvedeno v čl. 21 SZDZ.

PODMÍNKY

Odstavec 3

Co se týká automatické výměny informací obsažené v tomto Memorandu, aplikují se ustanovení čl. 26 SZDZ upravující mlčenlivost a omezení informací, které je dovoleno vyměňovat dle tohoto Memoranda.

Odstavec 4

Informace obsažené v odstavci 2 tohoto Memoranda budou, pokud možno, poskytovány v magnetickém nebo elektronickém formátu podle Doporučení Rady OECD o použití revidovaného standardního magnetického formátu OECD pro automatickou výměnu informací nebo jakéhokoliv dalšího aktualizovaného formátu doporučeného Radou OECD. Tyto informace budou pokud možno zahrnovat daňová identifikační čísla, přidělená v zemi rezidence a zemi zdroje příjmu nerezidenta, který příjem obdržel.

Odstavec 5

Pokud by informace poskytnuté v rámci automatické výměny informací byly shledány nesprávnými nebo neúplnými, příslušný orgán to co nejdříve sdělí druhému státu. Zpětná vazba vysílajícímu státu by měla být poskytnuta kdykoliv se to bude jevit jako užitečné.

Odstavec 6

Informace budou poskytovány periodicky, alespoň jednou za kalendářní rok, a to následujícím kompetentním orgánům:

v České republice:

Ministerstvo financí
Ústřední finanční a daňové ředitelství
Odbor mezinárodních daňových vztahů a modernizace daňové správy
Letenská 15
118 10 Praha 1
Česká republika

v Litevské republice:

Státní daňový inspektorát
Ministerstvo financí
Divize pro výměnu informací
Vasario 16-osios str. 15
Vilnius LT-01514
Litevská republika

Informace o příjmech a údajích týkajících se určitého kalendářního roku budou poskytnuty co nejdříve po ukončení tohoto kalendářního roku.

KONZULTACE

Odstavec 7

Kompetentní orgány si budou vzájemně poskytovat konzultace, kdykoliv to bude potřebné z hlediska podpory provádění ustanovení tohoto Memoranda.

PLATNOST A PRÁVNÍ TITUL

Odstavec 8

Toto Memorandum vstoupí v platnost dnem podpisu a bude se aplikovat na informace o příjmech od roku 2003 a pro roky následující, a to do doby výpovědi Memoranda jedním z kompetentních orgánů formou písemného oznámení druhému kompetentnímu orgánu.

Toto Memorandum může být kdykoliv modifikováno na základě dohody mezi kompetentním orgánem České republiky a Litevské republiky.

Podepsáno ve dvojitě vyhotovení v Praze, dne 14. 6. 2004, v českém, litevském a anglickém jazyce, přičemž všechny texty mají stejnou platnost.

Robert Szurman
Ústřední ředitel
Ministerstvo financí
Ústřední finanční a daňové ředitelství

Violeta Latvienė
Ředitelka
Státní daňový inspektorát
Ministerstvo financí

Za kompetentní orgán České republiky

Za kompetentní orgán Litevské republiky

Podpis



Datum

14. 6. 2004

Podpis



Datum

14. 6. 2004